

ὁ Μονογενὴς Σου Υἱὸς πρόσφερε σ' Ἑσένα, τὸ Θεὸ καὶ Πατέρα. Καὶ προσφέροντάς την, Σ' εὐχαριστοῦμε, γιατί κι Ἐκεῖνος προσφέροντάς την Σ' εὐχαριστοῦσε. Τίποτα δικό μας δὲν προσθέτουμε σ' αὐτὴ τὴν προσφορὰ τῶν δώρων. Γιατί δὲν εἶναι δικά μας ἔργα τούτα τὰ δῶρα, ἀλλὰ δικά Σου δημιουργήματα. Οὔτε καὶ δική μας ἐπινόηση εἶναι αὐτὸς ὁ τρόπος τῆς λατρείας, ἀλλὰ Ἐσὺ μᾶς τὸν δίδαξες κι Ἐσὺ μᾶς παρακίνησες νὰ Σὲ λατρεύουμε μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο. Γι' αὐτό, ὅσα Σοῦ προσφέρουμε, εἶναι ἐξ ὀλοκλήρου δικά Σου...».

Τὴν ἴδια στιγμή ὁ ἱερέας προσπίπτει καὶ ἱκετεύει θερμὰ τὸν Θεό. Παρακαλεῖ γιὰ τὰ δῶρα πὺ ἐχει μπροστά του, ὥστε νὰ δεχθοῦν τὸ πανάγιο καὶ παντοδύναμο Πνεῦμα Του καὶ νὰ μεταβληθοῦν ὁ μὲν ἄρτος στὸ ἴδιο τὸ ἅγιο Σῶμα τοῦ Χριστοῦ, ὁ δὲ οἶνος στὸ ἴδιο τὸ ἀχραντο Αἷμα Του.

Μετὰ ἀπ' αὐτὲς τὶς εὐχές, ἡ Θεία ἱερουργία ὀλοκληρώθηκε! Τὰ δῶρα ἀγιάστηκαν! Ἡ θυσία πραγματοποιήθηκε! Τὸ μεγάλο θῦμα καὶ σφάγιο, πὺ θυσιάστηκε γιὰ χάρη τοῦ κόσμου, βρίσκεται μπροστά στὰ μάτια μας, πάνω στὴν ἀγία Τράπεζα! Γιατί ὁ ἄρτος δὲν εἶναι πλέον τύπος τοῦ Δεσποτικοῦ σώματος. Εἶναι τὸ ἴδιο τὸ πανάγιο Σῶμα τοῦ Κυρίου πὺ δέχτηκε ὅλες ἐκεῖνες τὶς προσβολές, τὰ ῥαπίσματα, τὰ φτυσίματα, τὶς πληγές, τὴ χολή, τὴ σταύρωση. Καὶ ὁ οἶνος εἶναι τὸ ἴδιο τὸ Αἷμα πὺ ξεπήδησε ὅταν σφαζόταν τὸ σῶμα. Αὐτὸ εἶναι τὸ σῶμα, αὐτὸ εἶναι τὸ αἷμα πὺ ἔλαβε σύσταση ἀπὸ τὸ Ἅγιο Πνεῦμα, πὺ γεννήθηκε ἀπὸ τὸν Παρθένο Μαρία, πὺ θάφτηκε, ἀναστήθηκε τὴν τρίτη ἡμέρα, ἀνέβηκε στοὺς οὐρανούς καὶ κάθησε στὰ δεξιὰ του Πατέρα.

Καὶ πιστεύουμε πὺς ἔτσι εἶναι, γιατί ὁ ἴδιος ὁ Κύριος εἶπε:

«Τοῦτο ἐστὶ τὸ σῶμα μου... τοῦτο ἐστὶ τὸ αἷμα μου» (Μαρκ. 14: 22, 24). Καὶ γιατί ὁ ἴδιος παρήγγειλε στοὺς Ἀποστόλους καὶ σ' ὅλη τὴν Ἐκκλησία: «Τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν» (Λουκ. 22: 19). Δὲν θὰ πρόσταζε νὰ ἐπαναλαμβάνουν αὐτὸ τὸ μυστήριον, ἂν δὲν εἶχε σκοπὸ νὰ τοὺς δώσει δύναμη νὰ τὸ ἐπιτελοῦν. Καὶ ποῖα εἶναι ἡ δύναμη; Τὸ Ἅγιο Πνεῦμα. Αὐτὸ εἶναι πὺ μὲ τὸ χέρι καὶ τὴ γλῶσσα τῶν ἱερέων τελειοῦνται τὰ Μυστήρια. Ὁ λειτουργὸς εἶναι ὑπηρετὴς τῆς χάριτος τοῦ ἀγίου Πνεύματος, χωρὶς νὰ προσφέρει τίποτε ἀπὸ τὸν ἑαυτό του. Γι' αὐτὸ καὶ δὲν ἔχει σημασία ἂν τύχει νὰ εἶναι ὁ ἴδιος γεμάτος ἀμαρτίες. Κάτι τέτοιο δὲν νοθεύει τὴν προσφορὰ τῶν δώρων, τὰ ὁποῖα εἶναι πάντοτε εὐάρεστα στὸν Θεό. Ὅπως κι ἓνα φάρμακο πὺ κατασκευάστηκε ἀπὸ ἄνθρωπο ἄσχετό μὲ τὴν ἰατρικὴ ἐπιστήμη, δὲν χάνει τὴ θεραπευτικὴ του δράση, ἀρκεῖ μόνο νὰ κατασκευάστηκε σύμφωνα μὲ τὶς ὁδηγίες τοῦ γιατροῦ.

Ἀφοῦ λοιπὸν συμπληρωθεῖ ἡ θυσία, ὁ ἱερέας, βλέποντας μπροστά του τὸ ἐνέχυρο τῆς Θείας φιλανθρωπίας, τὸν Ἄμνὸ τοῦ Θεοῦ, εὐχαριστεῖ καὶ ἱκετεύει. Εὐχαριστεῖ τὸν Θεὸ γιὰ ὅλους τοὺς ἁγίους, γιατί στὸ πρόσωπό τους ἡ Ἐκκλησία βρῆκε ἐκεῖνο πὺ ζητάει, τὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Ἰδιαίτερα «ἐξαιρέτως» εὐχαριστεῖ γιὰ τὴν ὑπερευλογημένη Θεοτόκο καὶ ἀειπάρθενο Μαρία, γιατί αὐτὴ ὑπερβαίνει κάθε ἀγιοσύνη. Καὶ ἱκετεύει ὁ ἱερέας γιὰ ὅλους τοὺς πιστοὺς -τοὺς κεκοιμημένους καὶ τοὺς ζῶντες- γιατί αὐτοὶ δὲν ἔφτασαν στὴν τελειότητα ἀκόμα κι ἔχουν ἀνάγκη ἀπὸ προσευχή.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



ΕΠΙΣΚΟΠΕΙΟΝ ΤΗΣ ΗΠΕΡΟΚΚΟΜΕΙΩΝ ΑΓΓΛΙΚΗΣ
ΕΠΙΣΚΟΠΙΑΣ ΑΓΓΛΟΥΚΑΣΙΠΟΚΡΙΟΥ

Τὸ ΤΡΕΜΜΑ

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2025

www.agloukasippokr.gr ☎ 2132088417 (Email): pbklukas@yahoo.gr

Ἔτος 34^ο Φύλλον 339^ο



Γιὰ τὸ μῆνα **ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟ 2025** προγραμματίστηκαν:

1/2/2025	ΣΑΒ.	Μεγαλομ. Τρύφωνος	Ἁγιασμός	Θεῖα Λειτουργία	6.30π.μ.
2/2/2025	ΚΥΡ.	ΥΠΑΠΑΝΤΗ τοῦ ἸΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ		Θεῖα Λειτουργία	7.30 π.μ.
6/2/2025	ΠΕΜ.	-----	-----	Ἱερ. Ευχέλαιο	4.30μ.μ.
7/2/2025	ΠΑΡ.	Ἁγ. Παρθενίου Ἐπισκ. Λαμψάκου		Θεῖα Λειτουργία	7 π.μ.
9/2/2025	ΚΥΡ.	Τελώνου & Φαρισαίου		Θεῖα Λειτουργία	7.30 π.μ.
16/2/2025	ΚΥΡ.	Τοῦ Ἀσώτου Παμφίλου μάρτυρος		Θεῖα Λειτουργία	7.30 π.μ.
22/2/2025	ΣΑΒ.	Ψυχασάββατον		Θεῖα Λειτουργία	7 π.μ.
23/2/2025	ΚΥΡ.	Τῶν Απόκρεω Πολυκάρπου Ἱερομ. Ἐπισκ. Σμύρνης		Θεῖα Λειτουργία	7.30 π.μ.

ΙΕΡΑ ΕΞΟΜΟΛΟΓΗΣΗ

Ἐξομολόγηση γίνεται: Μόνο κάθε Τετάρτη ἀπὸν. 16:00-21:00 & Πέμπτη 09:00-14:00

«Σημειώσεις»

(I) Συχνὰ στο παρεκκλήσι μας τελούνται αγρυπνίες, Θεῖα Λειτουργία, ακολουθίες, & ἄλλες εκδηλώσεις οἱ ὁποῖες δὲν περιλαμβάνονται στο μηνιαῖο προγραμματισμὸ μας. Ὅσοι ἐπιθυμεῖτε νὰ ενημερωθετε γι αὐτές με SMS, παρακαλοῦμε ζητήστε το.

(II) Ἑσπερινὸς τελεῖται **στις 17:00 μόνο τις παραμονές** (προηγούμενο ἀπόγευμα) κάθε λειτουργίας

Ἑρμηνεία τῆς Θείας Λειτουργίας

Ἀπὸ τὸν Ἅγιο Νικόλαο τὸν Καβάσιλα *στην «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ», 1Μ Παρακλήτου Ὁρωποῦ*

ΤΡΙΣΑΓΙΟΣ ΥΜΝΟΣ

Ἀνυμνοῦμε τέλος τὸν ἴδιο τὸν Τριαδικὸ Θεὸ, ψάλλοντας: «Ἅγιος ὁ Θεός, ἅγιος ἰσχυρός, ἅγιος ἀθάνατος, ἐλέησον ἡμᾶς». Τὸ «Ἅγιος, ἅγιος, ἅγιος...» ἀποτελεῖ τὸν ὕμνο τῶν ἀγγέλων (Ἠσ. 6:3). Καὶ τὰ «Θεός», «ἰσχυρός» καὶ «ἀθάνατος» εἶναι λόγια τοῦ προφήτη Δαβὶδ: «**Ἐδίψησεν ἡ ψυχὴ μου πρὸς τὸν Θεόν, τὸν ἰσχυρόν, τὸν ζῶντα**» (Ψαλμ. 41:3). Ψάλλουμε τὸν Τρισάγιο Ὑμνο μετὰ τὴν εἴσοδο τοῦ Εὐαγγελίου, γιὰ νὰ διακηρύξουμε πὺς μὲ τὴν ἔλευση τοῦ Χριστοῦ ἄγγελοι καὶ ἄνθρωποι ἐνώθησαν καὶ ἀποτελοῦν πλέον μία Ἐκκλησία.

ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

Ἀμέσως μετὰ ὁ ἱερέας παραγγέλλει σὲ ὅλους νὰ μὴ στέκονται μὲ ὀκνηρία, ἀλλὰ νὰ ἔχουν προσηλωμένο τὸ νοῦ τους σὲ ἐκεῖνα πὺ θὰ ἀκολουθήσουν. Αὐτὸ σημαίνει τὸ «Πρόσχωμεν». Καὶ μὲ τὸ «Σοφία» ὑπενθυμίζει στοὺς πιστοὺς τὴ σοφία μὲ τὴν ὁποῖα πρέπει νὰ συμμετέχουν

